+ 48 12 378 18 00
+48 12 378 18 88
info@smay.pl

Ciepłownicza 29
31-587 Kraków
www.smay.eu

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
LEISTUNGSERKLÄRUNG
001-CPR-2014

CE
14

1. Kod identyfikacyjny typu wyrobu:
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r:

Klapa odcinająca typu KWP-P-E stosowana w systemach wielostrefowej wentylacji pożarowej

Eindeutiger Kenncode des Produktype:
Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates:

Entrauchungsklappe Typ KWP-P-E angewandt in Mehr-Zonen-Brandlüftungssystemen

2. Numer typu, partii lub serii:

indywidualny numer seryjny dla każdej klapy

Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts:

individuelle Seriennummer für jede Brandchutzklappe

3. Zastosowanie wyrobu budowlanego:
Klapy przeciwpożarowe typu KWP-P-E stosowane są w systemach wentylacji pożarowej, uruchamianych automatycznie oraz w systemach wentylacji mieszanej i pożarowej i ogólnej bytowej.

Vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts:
Brandschutzklappe type KWP-P-E einsetzen in automatisch betätigten Brandlüftungssystemen sowie in Brandschutz-Mischlüftungssystemen und Lüftungssystemen in Aufenthaltsräumen.

4. Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa, znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta:

SMAY Sp. z o. o.
ul. Ciepłownicza 29,
31-587 Kraków, Poland

Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers:

5. Nazwa upoważnionego przedstawiciela:
nie dotyczy

Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten:
gilt nicht anwendbar

6. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego:
System 1

System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts:
System 1

7. Nazwa i numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej:

Instytut Techniki Budowlanej
Zakład Certyfikacji
ul. Filtrowa 1, 00-611 Warszawa
Numer identyfikacyjny: 1488
przeprowadził wstępną inspekcję zakładu produkcyjnego i zakładowej kontroli produkcji, stały nadzór, ocenę i ewaluację zakładowej kontroli produkcji w systemie 1 i wydał Certyfikat Stałości Właściwości Użytkowych nr: 1488-CPR-0437/W

Gegebenenfalls Name und Kennnummer der notifizierten Stelle:
Instytut Techniki Budowlanej
Zertifizierungsstelle
ul. Filtrowa 1, 00-611 Warszawa - Poland
Notifizierte Stelle Nr. 1488
hat die Erstinspektion der werkseigenen Produktionskontrolle und die laufende Überwachung, Bewertung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle nach dem System 1 durchgeführt und Zertifikat der Leistungsbeständigkeit Nr: 1488-CPR-0437/W ausgestellt

8. Nazwa i numer identyfikacyjny jednostki ds. oceny technicznej:
nie dotyczy

Name und Kennnummer der Technischen Bewertungsstelle:
gilt nicht anwendbar

NIP: 678-282-18-88, Regon: 356295933, Kapitał zakładowy Spółki 50.000 PLN, KRS: 0000007764

+ 48 12 378 18 00
+48 12 378 18 88
info@smay.pl
Ciepłownicza 29
31-587 Kraków
www.smay.eu

9. Deklarowane właściwości użytkowe / Erklärte Leistung:

Opis wyrobu / *Beschreibung des Produkts*	
Klasyfikacja w zakresie odporności ogniowej według EN 13501-4:2007+A1:2009 (badana wg EN 1366-10) *Feuerwiderstandsklasse laut EN 13501-4:2007+A1:2009 (geprüft laut EN 1366-10)*	EI 120 (v_{ewi}↔o) S1500 $C_{10\,000}$ AAmulti
Zakres wymiarowy / *Größenbereich:*	
Szerokość / *Breite:*	200 mm ÷ 1500 mm
Wysokość / *Höhe:*	200 mm ÷ 1500 mm
Maksymalna powierzchnia przekroju klapy *Maximale Fläche des Klappenquerschnitts*	1,5 m²

Zasadnicze charakterystyki wyrobu *Wesentliche Merkmale*	EN 12101-8:2011 Rozdział *Kapitel*	Właściwości użytkowe *Leistung*
Nominalne warunki działania/skuteczność / *Nennbedingungen der Aktivierung / Ansprechempfindlichkeit*	4.2.1.3	spełnia / erfüllt
Czas odpowiedzi (czas zwłoki) / *Ansprechverzögerung / Ansprechzeitdauer*	4.2.1.4	spełnia / erfüllt
Pewność działania / *Betriebssicherheit*	4.3.2.2	spełnia / erfüllt
Odporność ogniowa / *Feuerwiderstandsfähigkeit*		
Szczelność / *Raumabschluss*	4.1.1 a), 4.4.1	E120
Izolacyjność / *Wärmedämmung*	4.1.1 b) , 4.4.1	EI120
Dymoszczelność / *Rauchleckage*	4.1.1 c) , 4.4.1	EIS120
Stabilność mechaniczna (w odniesieniu do szczelności) / *Mechanische Festigkeit (unter E)*	4.1.1 d)	spełnia / erfüllt
Zachowanie przekroju poprzecznego (w odniesieniu do szczelności) / *Beibehaltung des Querschnitts (unter E)*	4.1.1 e)	spełnia / erfüllt
Trwałość / *Dauerhaftigkeit*		
Trwałość przy zwłoce czasowej / *der Ansprechverzögerung*	4.4.2.1	spełnia / erfüllt
Zachowanie pewności działania / *der Betriebssicherheit*	4.4.2.2	spełnia / erfüllt

10. Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 i 2 są zgodne właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 9.

Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4.

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

W imieniu producenta podpisał:
Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Dyrektor Zarządzania Jakością
Direktor des Qualitätsmanagements

mgr inż. Piotr Dąbrowski

Kraków, 25.08.2017
miejsce i data wydania
Ort und Datum der Ausstellung

Dokument został wydany po raz pierwszy 11.02.2014 (zaktualizowany 08.04.2014, 23.07.2014, 13.03.2015, 23.01.2017, 25.08.2017).
Dieses Dokument wurde erstmals am 11.02.2014 ausgestellt (Aktualisierung am 08.04.2014, 23.07.2014, 13.03.2015, 23.01.2017, 25.08.2017).

NIP: 678-282-18-88, Regon: 356295933, Kapitał zakładowy Spółki 50.000 PLN, KRS: 0000007764